

*Choisir Chadenas, c'est choisir  
une association qui milite depuis plus de 50 ans  
pour défendre les valeurs de l'économie  
sociale et solidaire.*

**CHADENAS**  
LE VILLAGE VACANCES

- **Le droit aux vacances** : des vacances de qualité, pour le plus grand nombre.
- **Une activité non lucrative** : pas de rémunération d'actionnaires, les bénéfices sont réinvestis dans le développement de l'association.
- **Le développement local** : maintien et développement des emplois, achats responsables...
- **Un engagement écoresponsable**, validé par le label Clé Verte obtenu en 2015.



## INFORMATIONS & RÉSERVATIONS

Par téléphone : **04 92 43 05 08**

Par mail : [contact@chadenas-vacances.com](mailto:contact@chadenas-vacances.com)

Par courrier : **Chadenas - Le village vacances**  
05200 Embrun

Internet : [chadenas-vacances.com](http://chadenas-vacances.com)

*Rejoignez-nous...*



Imprimerie certifiée Imprim'Vert et ISO14001.  
Papier PEFC provenant de forêts à gestion durable. Encre base végétale. 6EX - 122019

Réalisation : OMNIS (06.60.23.98.08) - Photos : Offices de tourisme Les Ores - Chadenas - Alice Simonard.

**SERRE-PONÇON** | HAUTES-ALPES 2021

**Ternélia**  
Les vacances en terres authentiques



## BIENVENUE !

- ▶ **Un site privilégié** : un parc arboré de 9 ha sur les berges du lac de Serre-Ponçon et au pied du Parc des Ecrins, sous le soleil des Alpes du Sud.
- ▶ **Une maison chargée d'histoire**, qui a su évoluer et grandir sans perdre son identité.
- ▶ **Une équipe dynamique et chaleureuse**, attachée à la région.
- ▶ **3 petits bâtiments** dont un avec ascenseur.
- ▶ **Un village vacances 3\*\*\***, ouvert du 26 décembre à la Toussaint, adapté à l'accueil des familles mais aussi des seniors, des sportifs, des classes !
- ▶ **73 chambres de 2 à 5 lits**, avec sanitaires complets et balcon (dont 4 pour personnes à mobilité réduite). Selon périodes, possibilité de chambres individuelles avec supplément.
- ▶ **Lits faits à l'arrivée** (couette), linge de toilette non fourni.
- ▶ **Pension complète** avec possibilité de pique-nique sur réservation la veille avant midi.
- ▶ **Restauration traditionnelle** variée et de qualité.
- ▶ **Bar avec terrasse, salles d'animation et de spectacle, terrains de jeux.**
- ▶ **Wifi gratuit** à l'accueil.
- ▶ **Piscine couverte et chauffée, espace balnéo** (Le Carré Bleu)
- ▶ **Parking extérieur.**



## ANIMATIONS DE SOIRÉE

Bar, jeux, concert, cinéma, pétanque ou soirée dansante.

À Chadenas, c'est toute l'année !





## LA RESTAURATION

Largement ouvert sur les montagnes, notre restaurant vous propose une cuisine de qualité, offrant une large place aux produits frais et de saison. Le plus : tout est mitonné sur place par notre chef et son équipe.

L'été, vous pourrez prendre vos repas en terrasse, face au lac, à l'ombre de la treille.

- ▶ **Possibilité de pique-niques** le midi (sur réservation la veille).
- ▶ **Régimes alimentaires** : sans porc et sans viande uniquement (à signaler à la réservation).
- ▶ **Chaque semaine**, un repas régional pour découvrir nos spécialités.
- ▶ **Pour les bébés** : espace cuisine dédié, en accès libre.
- ▶ **Petit déjeuner en buffet**, varié et généreux... encore meilleur sur la terrasse !

## LA PISCINE...

Un beau bassin de 14 m x 9 m, couvert et chauffé, ouvert de 10h à 19h.

- ▶ Accessible à tous et à volonté (piscine non surveillée).
- ▶ Accès pour les personnes à mobilité réduite.
- ▶ Bain à remous dans le même espace.
- ▶ Terrasse, solarium.

## ... ET LE CARRÉ BLEU

Un véritable espace détente et bien-être de 100m<sup>2</sup>, strictement réservé aux adultes : sauna, hammam, parcours balnéo, espace de repos.

- ▶ 3 séances de 1 heure offertes pour les séjours de 1 semaine (sur réservation).
- ▶ Possibilité de massages de confort sur réservation (en supplément).





## LE PROGRAMME DE VOTRE ÉTÉ

## DU 3 JUILLET AU 28 AOÛT

Chadenas, c'est l'endroit idéal pour des vacances en couple, en famille... ou en tribu ! Parents, enfants et ados : chacun y trouvera son compte.

### 5 clubs enfants, de 4 mois à 17 ans

Enfants et ados sont chaque année très nombreux à fréquenter nos 5 clubs, et à y vivre des activités sympas : des vacances rien que pour eux !

Les clubs fonctionnent de 9h à 17h (sauf la Pitchounerie), du lundi au vendredi.

### Pour les adultes, c'est tout compris !

Un programme riche en propositions, parce que bouger fait partie du plaisir des vacances. Une chose est sûre : vous ne pourrez pas tout faire !

- ▶ **Pitchounerie** (de 4 mois à 3 ans). Pour les petits qui ne sont pas encore rentrés à l'école maternelle.
- ▶ **Jardin d'enfants** (de 4 à 6 ans). Jeux, baignade, préparation de spectacle... Des vraies vacances pour eux (et pour vous aussi !).
- ▶ **Club enfants** (de 7 à 11 ans). L'âge des copains, des activités sportives et des grands jeux. Pas une minute pour s'ennuyer...
- ▶ **Préados** (de 12 à 14 ans). Tout est plus rigolo avec une bande de copains. Les animateurs sont là pour donner le rythme et proposer de nombreuses activités.
- ▶ **Ados** (de 15 à 17 ans). Horaires et rythme adaptés. Programme sur mesure mis au point ensemble en début de semaine.

- ▶ **Randos** : du lundi au vendredi, randos accompagnées à la journée. Passer un col pour découvrir un nouveau panorama, gravir un pic et s'apercevoir que c'est possible, traverser un alpage au rythme d'un troupeau... la montagne est si belle !
- ▶ **Zoom région** : plusieurs fois par semaine, des excursions et des promenades à thème proposées par Thierry.
- ▶ **Remise en forme** : stretching, marche nordique, danse sportive, footing... mais aussi aquagym et découverte du tir à l'arc.
- ▶ **Baptême Caravelle** pour profiter du lac même sans savoir naviguer !

**Bivouac** : 1 semaine sur deux pour le club Enfants et les Préados, toutes les semaines pour les ados.

Toutes ces animations (sauf les Zooms) sont réservées aux adultes.





## L'ÉTÉ, DU 3 JUILLET AU 28 AOÛT

### Base de voile

*Une vraie base de voile, directement sur notre domaine.*

- **Un espace de navigation sécurisant** ; un vent idéal pour l'apprentissage le matin et plus sportif l'après-midi avec le « thermique » ; une autonomie très rapide grâce aux conseils avisés (et personnalisés !) de Sylvain, notre moniteur de voile ; des tarifs très accessibles.
- **2 sports à découvrir** : la planche à voile et le catamaran.
- **Pour les adultes, 2 formules** : stages et locations.
- **Pour les enfants**, stages une semaine sur deux.
- **Enclos** pour ranger votre propre matériel.
- **Et aussi : paddle et kayak en location.**

LA VOILE  
POUR TOUS !

Chaque semaine,  
baptême de Caravelle  
pour découvrir le  
plaisir d'être sur l'eau.

### Camping

*Ouvert l'été, un espace camping vaste et ombragé, les pieds dans l'eau !*

- **Bloc sanitaires** très récent.
- **Bornes électriques** à disposition.
- **Terrain herbeux** et à faible pente mais non aménagé, sans emplacements délimités.
- **2 formules** :
  - **pension complète avec animations** : exactement les mêmes prestations qu'en chambre. L'idéal en famille !
  - **demi-pension** : un seul repas par jour, pas d'accès aux animations de journée ni aux clubs enfants. Une formule spécialement conçue pour les fans de voile, autonomes et... sans enfants !



## Pension complète avec animations

En chambre comme en camping, cette formule comprend la restauration du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner du dernier jour, l'accès à toutes les animations proposées par Chadenas ainsi que les clubs pour les enfants.

### Chambre

8 jours / 7 nuits	du 3 au 10/07 et du 21 au 28/08	du 10 au 31/07 et du 14 au 21/08	du 31/07 au 14/08
16 ans et plus	524 €	582 €	640 €
12 à 15 ans	472 €	524 €	576 €
6 à 11 ans	419 €	466 €	512 €
3 à 5 ans	314 €	349 €	384 €
4 mois à 2 ans	210 €	233 €	256 €

Moins de 4 mois sans pitchounerie : gratuit

Hébergement en chambre de 2 à 5 lits selon la composition familiale (pas de chambres individuelles). Lits faits à l'arrivée (couette). Linge de toilette non fourni. Chambres disponibles à partir de 16h00 le jour d'arrivée et libérées propres avant 10h le jour du départ. Séjours du samedi au samedi uniquement.

### Camping

8 jours / 7 nuits	du 3 au 10/07 et du 21 au 28/08	du 10 au 31/07 et du 14 au 21/08	du 31/07 au 14/08
16 ans et plus	418 €	465 €	511 €
12 à 15 ans	376 €	419 €	460 €
6 à 11 ans	334 €	372 €	409 €
3 à 5 ans	251 €	279 €	307 €
4 mois à 2 ans	167 €	186 €	204 €

Moins de 4 mois sans pitchounerie : gratuit

Vous venez avec votre propre matériel (pas de bungalows ni de mobile-homes). Nous vous conseillons d'arriver le samedi pour vivre le début de semaine au même rythme que tout le monde, mais ce n'est pas obligatoire.

### Camping demi-pension sans animations

Camping 1/2 pension par jour et par personne	
+ de 12 ans	37 €
de 6 à 11 ans	26 €
de 1 à 5 ans	18 €
Moins de 1 an : gratuit	

**Séjour minimum** : 5 nuits. Un seul repas par jour (midi ou soir à convenir en début de séjour). Pas de petit déjeuner. Aucun accès aux animations de journée (sportives ou autres) ni aux clubs enfants. Accès à la base de voile et à la piscine. Attention : cette formule ne convient pas aux familles avec enfants.

#### Important !

Pour la période du 31/07 au 14/08 en camping demi-pension, pas de réservation avant le 1<sup>er</sup> juin 2021.

## BONS PLANS

- > **Enfant gratuit** : 1 enfant de moins de 10 ans gratuit pour 2 adultes payants. Du 3 au 10 juillet, du 10 au 17 juillet et du 21 au 28 août.
- > **Offre solo** : chambre individuelle offerte si vous venez seul(e). Du 3 au 10 juillet et du 21 au 28 août. Pas de possibilité de chambre individuelle les autres semaines.
- > **Réduction selon le QF** : -10% ou -20% sur la pension complète, selon vos revenus (voir ci-dessous).

## Réduction selon les revenus

Portée par les valeurs du tourisme social, notre association propose depuis toujours des tarifs adaptés selon les revenus de chacun.

Pour connaître votre quotient familial (QF), il faut diviser le "revenu brut global" par le nombre de parts fiscales. Ces chiffres figurent sur votre avis d'imposition 2019 (reçu en 2020). Selon votre QF, vous pouvez bénéficier d'une réduction de 10% ou 20% sur les tarifs pension complète. **N'hésitez pas à prendre contact avec nous pour un devis précis.** Si vous bénéficiez d'une réduction, il faudra nous fournir la copie recto verso de votre avis d'imposition.

La réduction au QF ne s'applique pas sur le tarif demi-pension.

## Pour toute réservation

- ▶ **Adhésion** : famille 31€ ou duo 18€.
- ▶ **Garantie annulation** (option) : 3,5% des frais de séjour.
- ▶ **Un acompte de 30%** est demandé à la réservation. Le solde est dû un mois avant l'arrivée.

## Bon à savoir

- ▶ **Les lits** sont faits à l'arrivée (couette).
- ▶ **Linge de toilette non fourni** (possibilité de location).
- ▶ **Bébés** : lit parapluie, drap, chaise haute et baignoire fournis sur demande. Micro-onde, chauffe-biberon et plaque chauffante à disposition à la Pitchounerie. Emporter poussette et porte-bébé pour les balades.
- ▶ **Service** : nous vous demandons d'assurer l'entretien de votre chambre et de participer à la desserte du couvert.
- ▶ **Repas** : régime sans porc et sans viande uniquement. A signaler à la réservation.
- ▶ **Animaux interdits.**

## Agréments

Chadenas est agréé par la CAF (bons vacances et VACAF) et par l'ANCV (possibilité de régler en chèques vacances).

### Un petit geste pour l'environnement...

Pensez à apporter vos gourdes (nous ne fournissons pas de bouteilles d'eau) et vos boîtes plastique pour les pique-niques.



## L'HIVER À CHADENAS

Chadenas est le « camp de base » idéal pour profiter des stations de ski voisines en toute liberté, pour tous les niveaux et toutes les pratiques ! Parfait aussi pour savourer tranquillement les petits plaisirs de la montagne en hiver.

### Vacances de février 2021

*Pour des vacances d'hiver tout en douceur !*

**Dates** : du 6 au 13/02, du 13 au 20/02, du 20 au 27/02 et du 27/02 au 06/03.

**Pension complète** (tartiflette incluse !) avec animations de soirée.

- ▶ Accès libre à la **piscine** (non surveillée) et au bain à remous.
- ▶ **Carré Bleu** : 3 séances de 1 heure (pour les adultes).
- ▶ **Navette** Chadenas - Les Orres gratuite du dimanche au vendredi.
- ▶ **Halte-garderie** : 3 après-midi par semaine pour les enfants de 1 à 6 ans.
- ▶ 2 sorties **raquettes** (1 journée et 1 demi-journée) encadrées par notre accompagnateur.
- ▶ 2 séances d'**aquagym**.
- ▶ Possibilité d'acheter sur place les **forfaits** de ski pour Les Orres.

**Prix par personne :**

adultes et + de 16 ans : **413€** | 7 à 15 ans : **330€**  
2 à 6 ans : **248€** | -2 ans : **gratuit**

#### BON PLAN

- **Enfant gratuit** : 1 enfant de moins de 10 ans gratuit si accompagné de 2 adultes.

### Réveillon du Jour de l'An 2022

*Une formule conviviale et facile pour se retrouver en famille ou entre amis (même nombreux !) La certitude de bien finir l'année et démarrer l'an neuf en beauté.*

▶ **Séjour pension complète avec soirées animées.**

Réveillon avec repas de fête, champagne, cotillons et nuit dansante.

▶ **Accès libre à la piscine** (non surveillée).

▶ **Carré Bleu** : 3 séances de 1 h (pour les adultes).

▶ **Dates** : du 26 décembre 2021 au 2 janvier 2022.

Tarif/ personne	5 nuits	7 nuits
Adultes	395€	464€
7 à 15 ans	321€	376€
2 à 6 ans	233€	275€
-2 ans	Gratuit	

#### BONS PLANS

- **10% de réduction** pour toute réservation avant le 30 septembre 2021.
- **Offre solo** : Supplément chambre individuelle offert.
- À partir du 15/11, possibilité de **séjours plus courts** (3 nuits minimum) selon disponibilités.

### WEEKENDS SKI

*Chadenas, c'est la destination idéale pour réunir le temps d'un week-end famille, collègues et amis, sans soucis d'intendance !*

- ▶ **Plusieurs formules en pension complète**, du vendredi au dimanche. Pique-nique les midis.
- ▶ **Le samedi soir**, tartiflette et soirée dansante.
- ▶ **Accès libre à la piscine et au bain à remous.**
- ▶ **Prix par personne**, à partir de :  
adultes et + de 16 ans : **130€** | 7 à 15 ans : **104€**  
2 à 6 ans : **80€** | -2 ans : **gratuit.**

#### BON PLAN

**Pour les groupes, 1 personne gratuite** pour 20 pers. payantes!





## AU PRINTEMPS ET À L'AUTOMNE

Le climat des Hautes-Alpes permet des escapades ensoleillées tout au long de l'année et le printemps et l'automne sont des périodes idéales pour découvrir notre région, quel que soit votre rythme : rando, cyclo ou découverte, la montagne est belle, le lac brille et les gens du coin ont du temps à vous consacrer... profitez-en !

### Seniors en Vacances



**Vous avez plus de 60 ans ? Vous êtes retraités ?** Vous pouvez peut-être bénéficier du programme Seniors en Vacances de l'ANCV, avec une prise en charge une partie de vos frais de séjour.

Pension complète avec animations de journée (sur place et excursions accompagnées) et de soirée. Demandez le programme !

**8 jours / 7 nuits : 410€/pers.**

**Du 26 juin au 3 juillet**

**Du 28 août au 4 septembre**

**Du 11 au 18 septembre.**



### Séjour Liberté

**Du 19 au 26 juin**

**Du 4 au 11 septembre**

Pension complète avec animations de soirée : la formule idéale pour des vacances à votre rythme !

**8 jours / 7 nuits : 472€/pers.**

### Séjour Liberté +

**Du 26 juin au 3 juillet**

**Du 28 août au 4 septembre**

**Du 11 au 18 septembre.**

Pension complète avec soirées animées, mais aussi, chaque jour, une proposition d'excursion accompagnée par notre guide (sans transport) ou d'animation sur le village. On propose... vous disposez ! Une formule facile qui mixe liberté et découverte.

**8 jours / 7 nuits : 490€/pers.**

### BONS PLANS

- **10% de réduction** pour toute réservation avant le 1<sup>er</sup> février : valable du 4 au 11/09 et du 11 au 18/09.
- **Offre solo** : chambre individuelle offerte si vous venez seul(e). Valable du 21 au 28/08.

Ces offres ne s'appliquent pas pour les séjours ANCV.

### SÉJOUR LIBERTÉ RANDO

**Du 21 au 28 août**

Vous aimez marcher ? Voilà un séjour parfait pour vous : chaque jour, du lundi au vendredi, une randonnée encadrée par notre accompagnateur en montagne, ainsi que diverses propositions d'activités sportives ou de découverte de la région.

**8 jours / 7 nuits : 524€/pers.**



## GROUPES



Depuis plus de 20 ans, Chadenas accueille les groupes pour des séjours en pension complète « sur-mesure ». Clubs, associations, entreprises ou regroupements familiaux : quel que soit votre projet, n'hésitez pas à nous demander un devis personnalisé.

### Les clubs sportifs

Si les randonneurs, les cyclistes et les triathlètes sont nombreux à choisir Chadenas chaque saison, nous accueillons aussi des séjours « raquettes », des stages de yoga, des week-end d'aïkido...

Pour la rando et les raquettes, nous pouvons aussi proposer des séjours tout-compris avec des accompagnateurs en moyenne montagne qui sauront vous faire sortir des sentiers battus.

### Les séjours découverte

Pour les clubs de seniors, différents programmes permettent de découvrir les sites incontournables de notre région, jusqu'à Sisteron, Barcelonnette en Ubaye ou Susa l'italienne.

Nous pouvons aussi nous charger du transport en autocar (aller-retour chez vous et excursions sur place).

### Les séminaires

Réunions, formations, assemblées générales... avec éventuellement des activités sportives ou culturelles. 6 salles, dont une salle plénière de 180 places assises, vous permettent d'organiser tout type de manifestation.

### Orchestres, chorales et clubs de danse

Notre salle de spectacle, le Grenier, est l'endroit idéal pour répéter dans de bonnes conditions spectacles et concerts. Ce n'est pas pour rien que les artistes locaux s'y installent régulièrement en résidence !

### Regroupement familiaux

Que ce soit pour les 80 ans du papy, la cousinade annuelle ou les vacances avec toute la tribu, Chadenas, c'est mieux qu'une maison de famille : tout le monde met les pieds sous la table et personne n'est de corvée vaisselle, on s'occupe de tout !

### TARIFS INDICATIFS EN PENSION COMPLÈTE

dès 130€/pers. (2 nuits) et 413€/pers. (7 nuits)

Avantages groupes : 1 gratuité pour 20 payants, option sans engagement, étude détaillée de votre projet, devis sur simple demande.





## PRIMAIRES ET COLLÈGES

En toute saison, Chadenas accueille depuis 40 ans des classes de primaires ou de collèges pour des séjours à thème. Notre équipe d'animateurs ainsi que notre réseau de partenaires sportifs et culturels nous permettent de proposer des séjours « clef en main » mais aussi de nous adapter aux demandes des enseignants. Nous pouvons aussi nous charger du transport.

### Quelques idées de séjours, parmi d'autres :

#### Pour les primaires :

- ▶ montagne et ski (alpin ou fond),
- ▶ la voile et l'eau,
- ▶ découverte du milieu montagnard.

#### Pour les collèges :

- ▶ ski alpin,
- ▶ voile,
- ▶ montagne intense (cocktail d'activités).

Devis personnalisé sur simple demande.



## EXTRAIT DES CGV

Tous les tarifs sont donnés sur la base d'une chambre double ou familiale. Hors été, possibilité de chambre individuelle (13€ par nuit). Animaux interdits conformément à la législation.

Toutes les informations données dans cette brochure n'ont aucun caractère contractuel.

Les conditions générales de vente figurent au verso du contrat de séjour.

#### Pour réserver :

– soit en ligne : [www.chadenas-vacances.com](http://www.chadenas-vacances.com)

– soit par courrier :

- Compléter attentivement le contrat de séjour et le signer ;
- Pour l'été, et si vous bénéficiez d'une réduction, joindre la copie du ou des avis d'imposition ;
- Joindre également votre règlement (acompte de 30% + frais d'adhésion + garantie annulation éventuellement) ;
- Nous faire parvenir le tout par le moyen de votre choix (courrier ou mail, avec communication par téléphone des numéros de carte bancaire).

Nous confirmerons votre réservation par l'envoi d'une facture portant mention des sommes versées.

**Attention :** Régimes sans viande et sans porc uniquement, pas d'autres régimes alimentaires.

CGV complètes au dos du contrat de séjour et sur le site internet.

## ANNULATION

**Attention !** Dans tous les cas, y compris de force majeure, des frais d'annulation sont facturés. Ils sont calculés en fonction de la date d'annulation. L'annulation est annoncée par écrit, le cachet de la poste faisant foi. **Nous vous conseillons vivement de souscrire la « garantie annulation » à la réservation : 3,5% des frais de séjour** (avec un minimum de 5€/personne pour les week-ends).

La garantie annulation permet de bénéficier de retenues réduites (voir barème) en cas d'annulation partielle ou totale de votre séjour, ou d'une interruption de plus de 3 jours pour les motifs suivants :

- **Maladie grave, accident grave, décès d'un participant ou d'un parent** (grand-parent, père, mère, enfant, frère, sœur) : envoi d'un certificat médical justifiant de l'impossibilité du déplacement ou présentation au directeur du village d'un certificat médical justifiant du départ anticipé d'un des membres.
- **Embauche ou licenciement** : sur présentation d'une attestation de l'employeur.
- **Destruction de locaux privés, professionnels ou destruction totale du véhicule** : procès verbal de police.

**Exclusions :** grèves, émeutes, embarras de la circulation, panne ou mauvais état du véhicule, conditions météorologiques.

Si vous voulez souscrire la garantie annulation, cochez la case « garantie annulation » sur le contrat de séjour (la garantie annulation est souscrite pour toutes les personnes figurant sur le document).

	FRAIS D'ANNULATION	
	Sans garantie annulation	Avec garantie annulation
Avant le 60 <sup>ème</sup> jour précédant le début du séjour	15% du prix du séjour + les frais d'adhésion	Montant de la garantie annulation + les frais d'adhésion
Entre le 60 <sup>ème</sup> et le 30 <sup>ème</sup> jour précédant le début du séjour	30% du prix du séjour + les frais d'adhésion	Montant de la garantie annulation + les frais d'adhésion + 10% du prix du séjour
Entre le 29 <sup>ème</sup> et le 15 <sup>ème</sup> jour précédant le début du séjour	70% du prix du séjour + les frais d'adhésion	Montant de la garantie annulation + les frais d'adhésion + 20% du prix du séjour
Dans les 14 jours précédant le début du séjour ou interruption de séjour	100% du prix du séjour + les frais d'adhésion	Montant de la garantie annulation + les frais d'adhésion + 30% du prix du séjour